



FORMULARIO ÚNICO DE INSCRIPCIÓN DE AFECTACIONES
2000-9

1

- | | |
|--|---|
| ☒ Patente de Invención. | ☐ Marca de Productos o Servicios |
| ☐ Patente de Modelo de Utilidad. | ☐ Marca Colectiva |
| ☐ Diseño Industrial. | ☐ Marca de Certificación |
| ☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados. | ☐ Lema Comercial |
| | ☐ Nombre Comercial |
| | ☐ Enseña Comercial |

2

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DE:

- | | | | |
|--|--|-----------------------------------|---|
| ☒ Transferencias | ☐ Cambio de Domicilio | ☐ Prendas | ☐ Modificación o limitación a reivindicaciones |
| ☐ Cambio de Nombre | ☐ Cambio de Dirección | ☐ Embargos | |

3

SOLICITANTE

Nombre: **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD**
Dirección: **Level 33 Central Park, 152-158 St St. George's Terrace, Perth Western Australia 6000, Australia**
Nacionalidad o Domicilio: **Perth, Western Australia**
Lugar de Constitución: **AUSTRALIA**
Teléfono: Fax:
E-mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☐ NIT ☐
C.E. ☐ Otro ☐
Número Cual

4

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: **MARGARITA CASTELLANOS A.**
Dirección: **CALLE 94A No. 7A-09**
Teléfono: **756 07 70** Fax: **758 015 58**
E-mail: **info@castellanosyco.com**

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☐ NIT ☐
C.E. ☐ Otro ☐
Número **39'779.654** TP **70.819**

5

DATOS DE LA INSCRIPCION

Título de la nueva creación o denominación del signo distintivo
"UN PROCESO PARA LA RECUPERACIÓN DE NIQUEL Y/O COBALTO A PARTIR DE UN MATERIAL IMPURO DE NIQUEL, COBALTO O MEZCLA DE NIQUEL/COBALTO"

Clasificación **C22B 3/4, C22B 3/14, C22B 23/0** Número de expediente o certificado **05.111.057**

Número de expediente o certificado de registro de marca asociada (si es lema):

Vigencia: **08/04/2024**

TRANSFERENCIA

De: **BHP BILLITON SSM TECHNOLOGY PTY LTD.**
Domicilio: **Level 33 Central Park, 152-158 St. George's Terrace, Perth Western Australia, 6000 Australia**

A: **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD.**
Domicilio: **Level 33 Central Park, 152-158 St. George's Terrace, Perth Western Australia, 6000 Australia**

CAMBIO DE NOMBRE

De:

A:

CAMBIO DE DOMICILIO

De:

A:

CAMBIO DE DIRECCIÓN	PRENDAS	EMBARGOS
De:	De:	De:
Domicilio:		
A:	A:	A:
Domicilio:		

MODIFICACIÓN O LIMITACIÓN A REIVINDICACIONES

6 Comprobante de pago No. 11-0050571 Fecha 26 de mayo de 2011

7 Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa.

☒ Poderes, si fuere el caso.

☒ Documento que respalde la inscripción, según sea el caso.

☐ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso.

☒ Documentos que acreditan la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

8

Nombre: MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO

Firma: 

CC 39'779.654 Usaquén - TPA 70.819 CSJ

16 JUN. 2011

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página./kb P1258

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
NIT : 800.176.089-2
- / -

Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	RECIBO DE CAJA	No. 11 - 0050571
		Bogotá D.C., Mayo 26 de 2011 - 10:49:51

RECIBIDO DE : CASTELLANOS Y Y CO NI 800.174.641

*** Soporte del Pago ***					
TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	420542043	26/05/2011	33.712.400.00

*** Conceptos Pagados ***			
CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNIDITARIO	Vr. CONCEPTO
1 50005-01-01 SOLICITUDES	1641 S.DISTINTIVO INSCRIPCION AFECTACION (CB.NOMBRE, DOMICIL	289.000.00	289.000.00
			\$289.000.00
=====			

SON: **DOSCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No. 05-111057- -00019-0003
Fecha: 2011-06-16 14:36:25 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 27

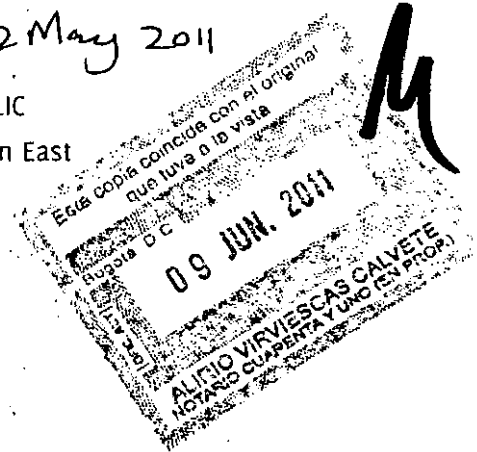
3

NOTARIAL CERTIFICATION

I certify that the following document is a true copy of a deed of confirmation of assignment, the original of which I have today sighted.

John Gibbs 2 May 2011

JOHN GIBBS NOTARY PUBLIC
43 Bowen Street, Malvern East
Victoria, Australia



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by JOHN GIBBS

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of JOHN GIBBS

NOTARY PUBLIC

Certified

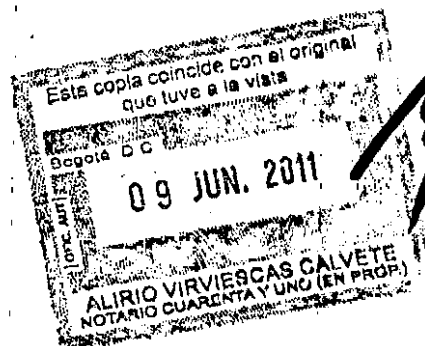
5. at MELBOURNE 16/05/2011

7. by ANTHEA KORTLANG

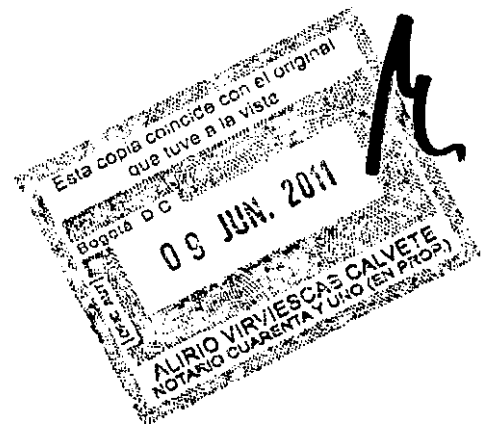
3. No. MO0060649

9. Seal/Stamp: 10. Signature

A. Cortlang



DEED OF CONFIRMATION OF ASSIGNMENT



DEED OF CONFIRMATION OF ASSIGNMENT

THIS DEED is made the on the date of last execution.

BETWEEN **BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd** (formerly known as QNI Technology Pty Ltd) (ACN 065 848 937) of Level 33 Central Park 152-158 St Georges Terrace, PERTH WA 6000 ("the Assignor")

AND **BHP Billiton SSM Development Pty Ltd** (ACN 082 760 549) of Level 33 Central Park, 152-158 St Georges Terrace, PERTH WA 6000 ("the Assignee")

RECITALS

- A. On 28 July 2009, the parties to this Deed ("the Parties") executed and delivered a Deed of Assignment ("the 2009 Assignment"), a copy of which is annexed as Annexure A to this Deed.
- B. The Parties are unable to locate the original of the 2009 Assignment executed by the Parties. The Parties have executed this Deed to record their acknowledgement and agreement that Annexure A to this Deed is a true copy of the 2009 Assignment.

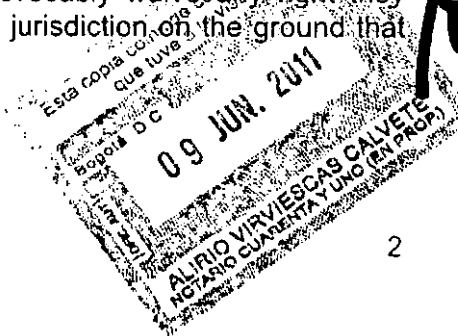
1. CONFIRMATION OF 2009 ASSIGNMENT

1.1 The Assignor and the Assignee acknowledge, agree and confirm that:

- (a) Annexure A to this Deed is a true copy of the 2009 Assignment; and
- (b) at all times since 28 July 2009, the Assignee has been absolutely entitled to all title and rights in relation to the patents and the inventions set out in Annexure A, free of any encumbrance, including the right to bring legal proceedings in respect of any infringement of rights in relation to those patents and inventions, occurring before or after 27 July 2009.

2. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- 2.1 This Agreement (and the validity and enforceability of this Agreement) is governed by and to be interpreted in accordance with the law of the State of Western Australia in the Commonwealth of Australia, without reference to its conflict of laws rules. The parties submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the State of Western Australia, and the federal courts of the Commonwealth of Australia. The parties irrevocably waive any right they may have to object to those courts exercising jurisdiction on the ground that the court is not a convenient forum.



3. COUNTERPARTS

- 3.1 This Deed may be signed in counterparts. If this Deed is signed in counterparts, it shall not be legally enforceable until the parties exchange the signed counterparts.

EXECUTED AS A DEED in accordance with Section 127 of the Corporations Act 2001 by BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd

by..... MICHAEL SUCHER
(Name)

.....
(Signature)

..... DIRECTOR
(Position)

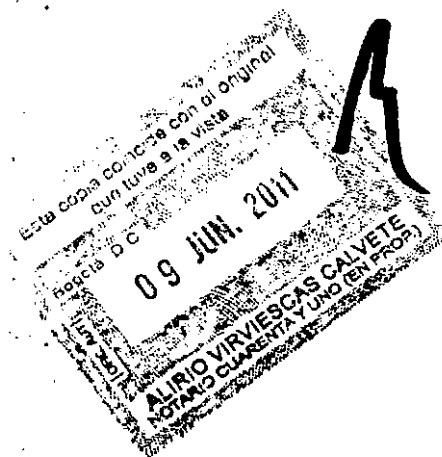
..... 16/4/11
(Date)

and by Robin B. Lees
(Name)

.....
(Signature)

..... COMPANY SECRETARY
(Position)

..... 14 April 2011
(Date)



→ falso traducción

EXECUTED AS A DEED in accordance with Section 127 of the Corporations Act 2001 by BHP Billiton SSM Development Pty Ltd } *

by MICHAEL SUCNEC
(Name)

[Signature]
(Signature)

DIRECTOR
(Position)

16/4/11
(Date)

Robin B. Lees
(Name)

[Signature]
(Signature)

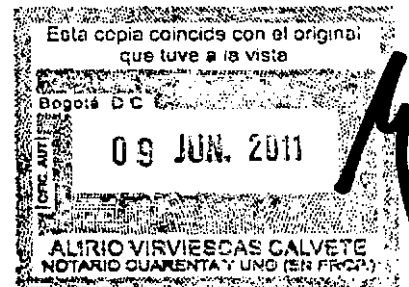
Company Secretary
(Position)

14/4/2011
(Date)

09 JUN 2011
ALPINO VIVIESCAS CALVETE
NOTARIO CUARENTA Y UNO (EN PROPIA)

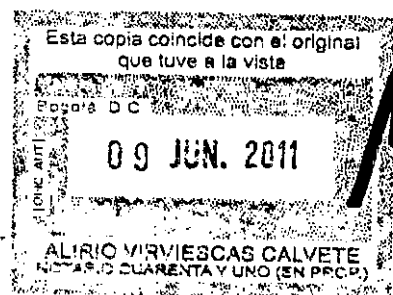
ANNEXURE A

2009 Assignment



DEED OF ASSIGNMENT

Patent Assignment



AUSTRALIA

DEED OF ASSIGNMENT

THIS DEED is made the on the date of last execution.

BETWEEN

BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd,
formerly known as QNI Technology Pty Ltd,
(ACN 065 848 937) of Level 33, Central
Park 152-158 St Georges Terrace Perth WA
6000 Australia ("the Assignor")

AND

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd
(ACN 082 760 549) of Level 33 Central Park
152-158 St Georges Terrace Perth WA
6000 Australia ("the Assignee")

RECITALS

- A. The Assignor is the patentee of the patents and the applicant named in the application for the grant of the patents set out in the Schedule ("the Patents") in respect of the Inventions set out in the Schedule ("the Inventions").
- B. The Assignor has agreed to assign the Patents and all of its rights in respect of the Inventions to the Assignee in consideration of the payment of the sum of \$1.00, receipt of which is acknowledged by the Assignor.

ASSIGNMENT

1. The Assignor assigns absolutely to the Assignee at the date of this Deed the whole of its title to and rights in relation to the Patents and the Inventions, free of any encumbrance, including the right to bring legal proceedings, and to obtain any relief to which it would have been entitled but for this Deed, in respect of any infringement of its rights in relation to the Patents or the Inventions, occurring before or after the date of this Deed.
2. The Assignor warrants that it has not granted any rights to any third party that are inconsistent with the assignment set out in clause 1.
3. The Assignor agrees to provide any assistance reasonably required by the Assignee in order to give full effect to this Deed (including but not limited to the execution of any documents). The Assignor irrevocably appoints the Assignee as its attorney to do all acts and execute all documents which the Assignor is obliged to do or execute by this clause.

C:\Documents and Settings\cafferg\Local Settings\Temporary Internet Files\OLK3C\BHP assignment from BHP SSM Technology
Final.doc

Esta copia coincide con el original
que tuve a la vista

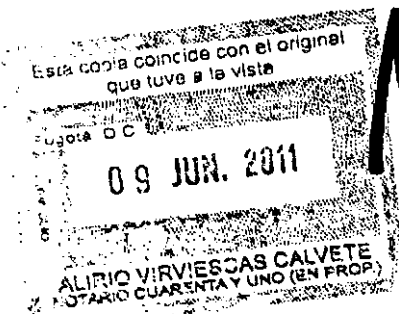
09 JUN. 2011

ALICIA VIEVIESCAS CALVETE
SECRETARY (ENTRADA)

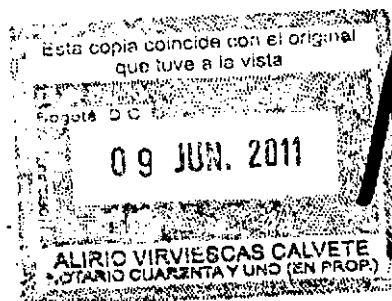
4. The Assignee shall be responsible for paying the costs of recordal of the assignment of the Patents, and for any stamp duty payable in respect of this Deed or the assignment.

SCHEDULE

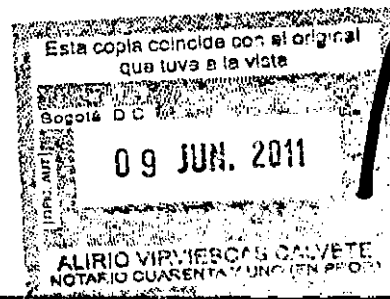
Country or Territory	Patent / Patent Application Number	Title
Australia	2001281597	Organic reagent cleaning
Europe	EP1644541	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Eurasian	EA200600241	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
OAPI	OA13189	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Australia	2004256147	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Bosnia & Herzegovina	BAP062316A	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Brazil	BRPI0412696	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Canada	CA2532144	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Columbia	CO06.014.458	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Cuba	CU2006-0006	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Ecuador	ECSP06-6353	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Guatemala	PI 2004-00154	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
India	IN2006/DELNP/327	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing



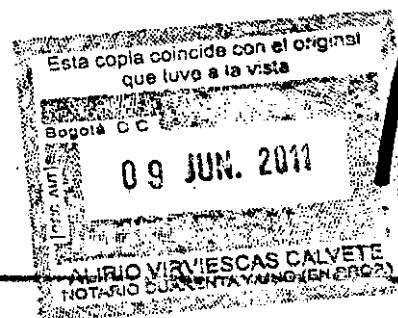
Country or Territory	Patent / Patent Application Number	Title
		material
India	IN2009/DELNP/2306	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Indonesia	INW000200600118	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Korea	778136'	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Madagascar	MG2006-001	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Japan	JP2006-519725	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Papua New Guinea	PG/P/06/00044	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Philippines	1-2006-500111	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
People's Republic of China	ZL 200460020459.2	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
South Africa	ZA2006-00652	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
USA	US20070034056	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Venezuela	VE1193-04	Process for recovery of nickel and cobalt by heap leaching of low grade nickel or cobalt containing material
Australia	2006246298	An improved process for heap leaching of nickeliferous oxidic ores
Australia	2004228982	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Brazil	BRPI0409223-6	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials



Country or Territory	Patent / Patent Application Number	Title
Canada	CA2521888	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Colombia	CO05.111.057	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Cuba	CU2005-0182	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Eurasia	EU9200	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Europe	EP04726372.8	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Indonesia	ID0200502710 (W00-2005-000000-002710)	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Japan	JP2006504005	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Papua New Guinea	PG/P/05/00033	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
People's Republic of China	CN1774518 CN200480009734	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Philippines	PH12005501727	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
South Africa	ZA200507886	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
USA	US20070166214 US10/553032	Reductive ammoniacal leaching of nickel and cobalt bearing materials
Australia	2006246298	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Burundi	214/BUR	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Brazil	P106100058	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Canada	2608117	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
People's Republic of China	CN101175863A	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores



Country or Territory	Patent / Patent Application Number	Title
Colombia	07131305	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Cuba	2007-0256	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Dominican Republic	DO2006174573	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Eurasia	200702491	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Europe	06721483.3	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Guatemala	PI2006-0201	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Indonesia	WO0200703717	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
India	8511/DELNP/2007	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Japan	2008-510358	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Republic of Korea	7029210/2007	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Madagascar	TBA	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
OAPI	13970	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Papua New Guinea	PG/P/07/00030	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Philippines	1-2007-502423	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
South Africa	2007/09529	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
USA	PCT/AU2006/0006 06	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores
Venezuela	1040-06	An improved process for heap leaching of nickliferous oxidic ores



EXECUTED AS A DEED in accordance with section 127 of the *Corporations Act*

2001 by BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd

by Robin B. Lees (Director/Secretary)
(Name)

[Signature]
(Signature)

and by Gerard Bond (Director)
(Name)

[Signature]
(Signature)

28/7/09
(Date)

EXECUTED AS A DEED in accordance with section 127 of the *Corporations Act*

2001 by BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

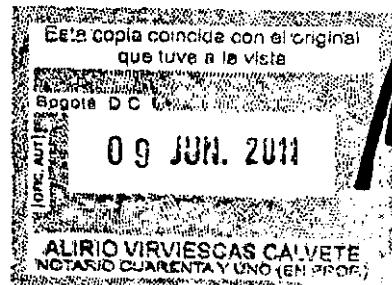
by Robin B. Lees (Director/Secretary)
(Name)

[Signature]
(Signature)

and by Gerard Bond (Director)
(Name)

[Signature]
(Signature)

28/7/09
(Date)



-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-0526-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un documento de cesión de patente a favor de BHP BILLITON SSM TECHNOLOGY PTY LTD.)

CERTIFICACION NOTARIAL

Certifico que el siguiente documento es copia auténtica de una escritura de confirmación de cesión, cuyo original he visto hoy.

(fdo) John Gibbs, Mayo 2, 2011

JOHN GIBBS NOTARIO PUBLICO

43 Bowen Street, Malvern East

Victoria, Australia

(Sello notarial fijado con Cintas)

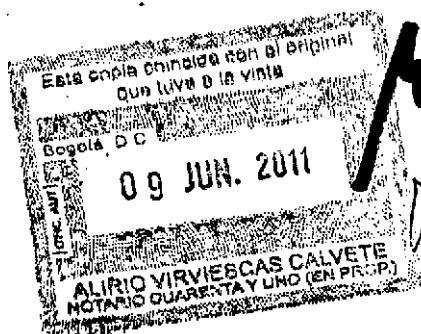
ESCRITURA DE CONFIRMACION DE CESION

Esta escritura se celebra en la fecha de la última firma.

ENTRE: BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd. (anteriormente conocida como QNI Technology Pty Ltd.) (ACN 065 848 937) de Level 33 Central Park 152-158 St. Georges Terrace, PERTH, WA 6000 (el "Cedente").

Y

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd. (CAN 082 760 549) de Level 33 Central Park, 152-158 St. Georges Terrace, PERTH, WA 6000 (el "Cesionario")



CONSIDERANDOS

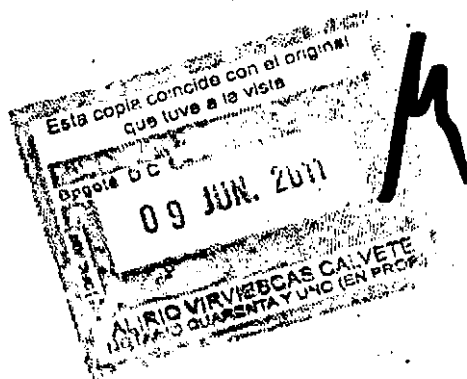
- a. El 28 de Julio de 2009, las partes de ésta Escritura (las "Partes") celebraron y entregaron una Escritura de Cesión ("la Cesión del 2009"), copia de la cual se adjunta como Anexo A de esta escritura.
- b. Las partes no han podido localizar el original de la Cesión del 2009 celebrada por las Partes. Las Partes han otorgado esta escritura para registrar su reconocimiento y acuerdo que el Anexo A a esta escritura es copia fiel de la Cesión del 2009.

1. CONFIRMACION DE LA CESION DEL 2009

- 1.1 El Cedente y el Cesionario reconocen, acuerdan y confirman que:

- (a) El Anexo A a esta escritura es copia fiel de la Cesión del 2009, y
- (b) En todo momento desde el 28 de Julio de 2009 el Cesionario ha tenido absolutamente derecho a todo título e intereses en relación con las patentes y las invenciones establecidas en el Anexo A, libre de cualquier gravamen, incluyendo el derecho de entablar procesos legales con respecto a cualquier infracción de los derechos en relación con aquellas patentes e invenciones que ocurrieron antes o después del 27 de Julio de 2009.

2. LEY QUE RIGE Y JURISDICCION



2.1 Este acuerdo (y la validez y exigibilidad de este Acuerdo) está regido por y se interpreta de acuerdo con la ley del Estado de Australia Occidental en el Estado de Australia, sin referencia a su conflicto de reglas legales. Las partes se someten a la jurisdicción no exclusiva de las cortes del Estado de Australia Occidental y a las cortes federales del Estado de Australia. Las partes en forma irrevocable renuncian a cualquier derecho que ellas puedan tener para objetar que esas cortes ejerzan jurisdicción con base en que la corte no es un foro conveniente.

3. EJEMPLARES

3.1 Esta escritura puede ser firmada en varios ejemplares. Si esta escritura se firma en varios ejemplares, no será exigible legalmente hasta que las partes intercambien los ejemplares firmados.

OTORGADA COMO ESCRITURA de acuerdo con la Sección 127 de la Ley de Sociedades de 2001 por BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd.

Por (fdo) ilegible

Nombre: Michael Sucker

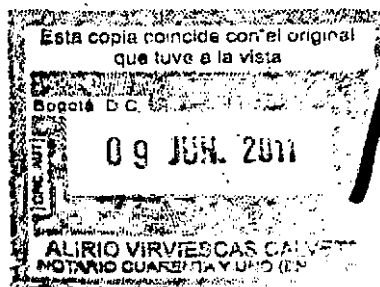
Firma: (fdo)

Cargo: Director

Fecha: 16/4/11

Y por Robin B. Lees

(fdo) ilegible



Cargo: Secretario de la Compañía

Fecha: 14 de Abril de 2011

Otorgada como escritura de acuerdo con la sección 127 de la Ley de
Sociedades de 2001 por BHP Billiton SSM Development Pty Ltd.

Por (fdo) ilegible

Nombre: Michael Sucker

Firma: (fdo)

Cargo: Director

Fecha: 16/4/11

Y por Robin B. Lees

(fdo) ilegible

Cargo: Secretario de la Compañía

Fecha: 14 de Abril de 2011

ANEXO A

Cesión de 2009

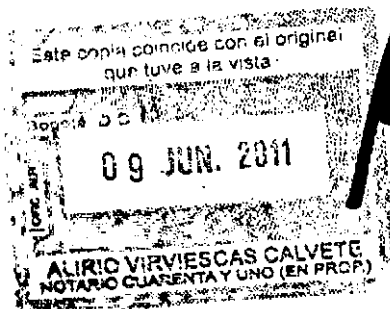
Escritura de Cesión
Cesión de Patentes

AUSTRALIA
ESCRITURA DE CESION

Esta escritura se celebra en la fecha de la última firma.

ENTRE: BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd. (anteriormente
conocida como QNI Technology Pty Ltd.) (ACN 065 848 937)
de Level 33 Central Park 152-158 St. Georges Terrace,
PERTH, WA 6000 (el "Cedente").

Y



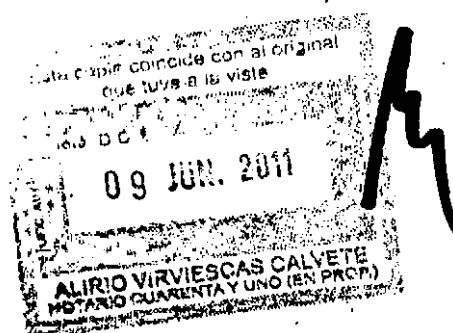
BHP Billiton SSM Development Pty Ltd. (CAN 082 760 549)
de Level 33 Central Park, 152-158 St. Georges Terrace,
PERTH, WA 6000 (el "Cesionario")

CONSIDERANDOS

- A. El Cedente es el titular de las partes y el solicitante nombra en la solicitud para la concesión de las patentes indicadas en el Anexo (las Patentes) con respecto de las invenciones establecidas en el Anexo (las "Invenciones")
- B. El Cedente ha acordado ceder las Patentes y todos sus derechos con respecto de las invenciones al Cesionario en consideración al pago de la suma de \$1.00 cuyo recibo se reconoce por el Cedente.

CESION

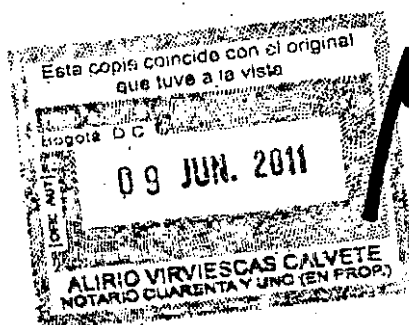
- 1. El Cedente cede absolutamente al Cesionario en la fecha de esta escritura la totalidad de su título y derechos en relación con las Partes y las Invenciones, libre de cualquier gravamen, incluyendo el derecho a a todo título e intereses en relación con las patentes y las invenciones establecidas en el Anexo A, libre de cualquier gravamen, incluyendo el derecho de entablar procesos legales con respecto a cualquier infracción de los derechos en relación con aquellas patentes e invenciones que ocurrieron antes o después de la fecha de esta escritura.
- 2. El Cedente garantiza que no ha otorgado ningún derecho a ningún tercero que no sea consistente con la cesión establecida en la cláusula 1.



3. El Cedente se obliga a procurar cualquier asistencia que se requiera razonablemente por parte del Cesionario con el fin de darle pleno efecto a esta escritura (incluyendo pero no limitado al otorgamiento de cualesquiera documentos). El Cedente en forma irrevocable nombra al Cesionario como su apoderado para hacer todos los actos y firmar todos los documentos que el cedente esté obligado a hacer o firmar por esta cláusula.
4. El Cesionario será responsable de pagar los costos de registro de la cesión de las partes y por cualesquiera derechos de timbre pagaderos con respecto de esta escritura o la cesión.

ANEXO

País o territorio	Patente/Solicitud de Patente Número	Título
Colombia	CO06.014.458	Proceso para la recuperación de níquel y cobalto por lixiviación en pila de un material que contiene níquel o cobalto de bajo grado.
Colombia	CO05.111.057	Lechado amoniacal reductivo de materiales que contienen níquel y cobalto
Colombia	07131305	Un proceso mejorado para lixiviación en pilas de menas de oxido níquelífero.



OTORGADA COMO ESCRITURA de acuerdo con la Sección 127 de la Ley de Sociedades de 2001 por BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd.

Nombre: Robin B. Lees (Director Secretario)

Firma: (fdo)

Y por Gerard Bond (Director)

(fdo) ilegible

Fecha: 28/7/09

OTORGADA COMO ESCRITURA de acuerdo con la Sección 127 de la Ley de Sociedades de 2001 por BHP Billiton SSM Development Pty Ltd.

Nombre: Robin B. Lees (Director Secretario)

Firma: (fdo)

Y por Gerard Bond (Director)

(fdo) ilegible

Fecha: 28/7/09

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5, 1961)

1. País: Australia

Este documento público

2. ha sido firmado por John Gibbs

3. actuando en calidad de NOTARIO PUBLICO

4. lleva el sello de John Gibbs, NOTARIO PUBLICO

Certificado,

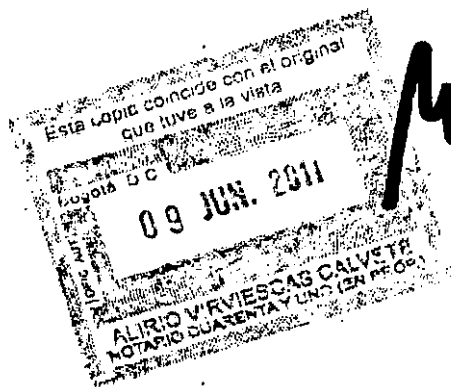
5. en Melbourne

6. el día 16 de Mayo de 2009

7. por Anthea Kortlang

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2009 JUN 22 A 7:56
DELEGACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ACOGE
RESPONSABILIDAD
DEL TERN
07/05/11
Maria Duque
COLOMBIA
DOCUMENTOS
ASISTENTES



MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

8. No. M 000 60649

9. Sello:

10. Firma

(fdo) ilegible

(Sello del Ministerio de Relaciones Exteriores y
Comercio – Melbourne)

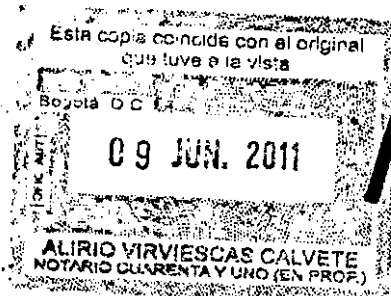
(Sello fijado con cintas)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Mayo 30, 2011



MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA



Colombia: FF42413/08

COLOMBIA

PODER

El (los)

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

Domiciliados en **Level 33, Central Park**

152-158 St Georges Terrace

Perth, Western Australia, 6000

Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados, sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy **23 de Julio de 2008**

en **Perth, Australia**

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd
por **Chris Campbell**.

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

Of

**Level 33, Central Park
152-158 St Georges Terrace,
Perth, Western Australia, 6000
Australia**

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá- Colombia, to and to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and enshins; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of court.

Given and signed this **23rd** day of

July, 2008

by

Executed for and on behalf of **BHP Billiton SSM Development Pty Ltd**

Name: **Chris Campbell**

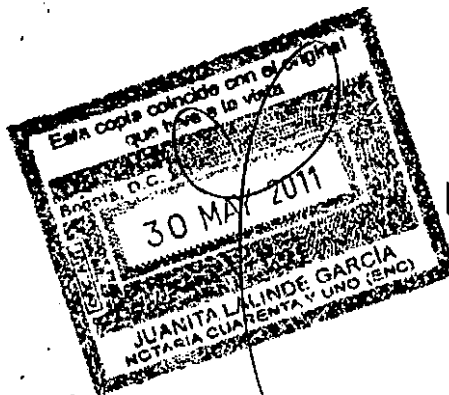
(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostille is required)

CASTELLANOS & Co.

INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 610 7420 / FAX (57 1) 610 0706
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com



COLOMBIA



CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy 23 de Julio del año 2008
compareció (eron) personalmente

CH CAMPBELL

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

Certifico:

a) Que

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd
es una sociedad/Compañía legalmente constituida y existente de
acuerdo con las leyes de

Queensland

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es

Victoria.

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el presente poder
están comprendidos dentro del objeto social de la mencionada
Sociedad /Compañía.

d) Que el Sr. CH CAMPBELL

esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior esta
probado por medio de los siguientes documentos, que certifico he
visto*

(Ciudad) PERTH

(Estado) WESTERN AUSTRALIA

Hoy 23 del Julio de 2008

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this 23rd day of July of 2008
personally appeared

CM CAMPBELL

whom I know to be the person(s) who signed this document as
representative(s) of the Corporation /Company named

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

I certify:

a) That

AS ABOVE

is a corporation (Company legally constituted and in existence in
accordance with the laws of

QUEENSLAND

b) That the domicile of said Corporation/Company is

VICTORIA

c) That the purpose or purposes for which the present Power of
Attorney is granted are comprised within the object set forth in the
charter of the mentioned Corporation/Company.

d) That Mr. CM CAMPBELL

is (are) authorized to grant the present Power of Attorney. The
aforementioned was duly proven through the following documents
and I duly certify having seen them*:

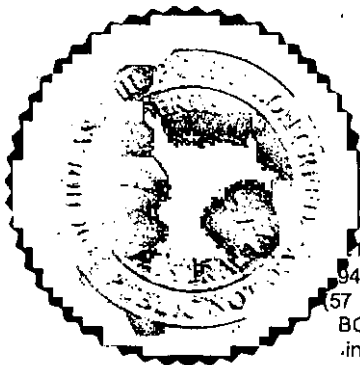
(City) PERTH

(State) WESTERN AUSTRALIA

this day 23rd of July of the year 2008

(Notary Public)

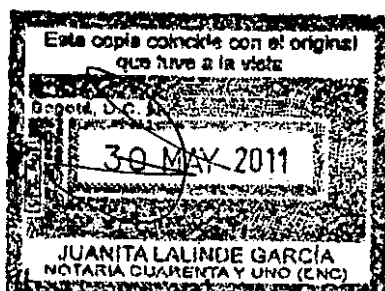
*Documents must be identified with date and origin.



Nicholas Philip O'Hanlon Creed
Public Notary, Perth Western Australia
A legal practitioner who has held a practising certificate for at
least 2 years and who holds a current practising certificate.

LLANOS & Co.

PROPERTY LAW FIRM
94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
(57 1) 610 7420 / FAX (57 1) 610 0706
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.com



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by N. O'HANLON CREED

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of NICHOLAS PHILIP

O'HANLON CREED NOTARY PUBLIC

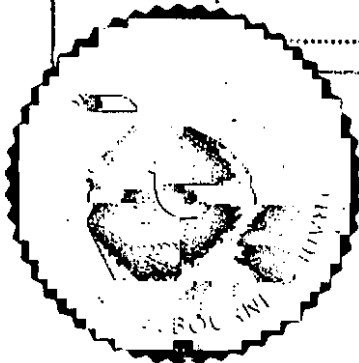
Certified

5. at MELBOURNE 6. 30-07-2008

7. by PANU VATANA

8. No. M 00023920

9. Seal/Stamp: 10. Signature





TRADUCCION OFICIAL No. 158-08, DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES, SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL, HOY AGOSTO 6 DEL 2008, EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D.C., REPUBLICA DE COLOMBIA.

PODER Y CERTIFICACIÓN NOTARIAL ESCRITOS EN ESPAÑOL.

FECHA: JULIO 23, 2008

FIRMA Y SELLO DE: NICHOLAS PHILIP O'HANLON CREED

NOTARIO PUBLICO- PERTH WESTERN, AUSTRALIA

PRACTICANTE LEGAL QUE TIENE CERTIFICADO DE EJERCICIO POR 2 AÑOS COMO MÍNIMO Y QUIEN TIENE UN CERTIFICADO ACTUAL DE EJERCICIO.

EN LA PARTE POSTERIOR DEL DOCUMENTO SE ENCUENTRA LO SIGUIENTE:

APOSTILLE

(CONVENCION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1.- PAIS: AUSTRALIA

ESTE DOCUMENTO PUBLICO

2.- HA SIDO FIRMADO POR: N.P. O'HANLON CREED

3.-ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO

4.- LLEVA EL SELLO/ESTAMPILLA DE NICHOLAS PHILIP O'HANLON CREED- NOTARIO PUBLICO

CERTIFICADO

5.- EN: MELBOURNE 6. EN 30-07-2008

7.- POR RANU VATANA

8.- No. M000 23920

9.- FIRMA:

10.- FIRMA DE

DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES

Sergio Euterio Latorre Mendoza
Traductor e Interpreté Oficial
Resol. No. 2857 Minjusticia 1991

2008 AGO - 8 A 11: 58
JEFE DE CALIFICACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

801971
Sello Notario
NICHOLAS PHILIP O'HANLON CREED
NOTARIO PUBLICO
PERTH WESTERN AUSTRALIA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO